

Achkarren



Bickensohl



Bischoffingen



Burkheim



Oberbergen



Oberrotweil



Schelingen



Nachrichtenblatt

DER STADT VOGTSBURG IM KAISERSTUHL

Freitag, den
13. Dezember 2019
44. Jahrgang
Nummer 50

Herausgeber: Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil, Tel. 07662/8120 • **Verantwortlich für den redaktionellen Teil:** der Bürgermeister. **Für den Anzeigenteil/ Druck:** Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach
Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40, E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de, Homepage: www.primo-stockach.de
Redaktionsschluss: Dienstag, 12.00 Uhr • **Anzeigenschluss:** Dienstag 12.00 Uhr in Vogtsburg, am Mittwoch 15.00 Uhr in Stockach

Geänderter Redaktionsschluss

	Anzeigenschluss im Rathaus	Erscheinungstag bzw. Verteilung
Ausgabe 1/2020	Freitag, 03.01.2020	Freitag, 10.01.2020

Wir bitten um Beachtung und um unbedingte Einhaltung des Redaktionsschlusses!

Artikel die nach dem oben genannten Anzeigenschluss eingehen können für das kommende Nachrichtenblatt leider nicht mehr berücksichtigt werden.



Amtlicher Teil

Neujahrsempfang 2020 in Schelingen

Das „Alte Jahr“ neigt sich dem Ende zu. Traditionell beginnen wir das „Neue Jahr“ mit unserem Neujahrsempfang am

**Mittwoch, den 01. Januar 2020, 18.00 Uhr
im Bürgersaal des Rathauses Schelingen,**

zu dem ich Sie ganz herzlich einlade.

Der Neujahrsempfang ist eine gute Gelegenheit, Rückblick zu halten, nach vorne zu schauen für die anliegenden Aufgaben und den engagierten Bürgern für ihren Einsatz zu danken.

Die Bevölkerung ist hierzu herzlich eingeladen. Ich wünsche Ihnen ein „gesegnetes Weihnachtsfest“.

Ortsverwaltung Schelingen

Ruth Höke
Ortsvorsteherin

Einladung zur öffentlichen Ortschaftsratsitzung Oberrotweil

Am **Freitag, 13. Dezember 2019, 19:00 Uhr** findet im **Atrium der Wilhelm Hildenbrand Schule in Vogtsburg-Oberrotweil** eine öffentliche Ortschaftsratsitzung mit folgender **Tagesordnung** statt:

1. Bekanntgabe der Beschlüsse aus nichtöffentlicher Sitzung vom 11.11.2019
2. Ehrung von Blutspendern
3. Rückblick 2019
4. Vorausschau 2020
5. Verschiedenes
6. Frageviertelstunde

**Herzliche Einladung ergeht an alle Oberrotweiler Bürgerinnen und Bürger.
Liebe Neubürger seien auch Sie an diesem Abend herzlich Willkommen.**

Gemeinsam wollen wir Rückschau und Ausblick über die Geschehnisse in unserer Heimatgemeinde halten.

Im Anschluss an den offiziellen Teil besteht zudem hinreichend Gelegenheit zum Gedankenaustausch mit den Mandatsträgern und den Besuchern aus öffentlichen Ehrenämtern, Institutionen und Vereinen.



IST IHRE HAUSNUMMER GUT ERKENNBAR?

Im Notfall kann diese entscheidend für rasche Hilfe durch den Arzt oder den Rettungsdienst sein!

11

Die Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl trauert um

Herrn Anton Galli,

der im Alter von 95 Jahren verstorben ist.

Herr Galli trat im Jahre 1948 der Freiwilligen Feuerwehr Vogtsburg, Abteilungswehr Oberrotweil, bei. Er wurde in seiner aktiven Zeit bei der Feuerwehr zum Löschmeister ernannt. Bis zu seinem Tod blieb er der Feuerwehrabteilung treu.

Für seine besonderen Verdienste und sein Engagement für die Freiwillige Feuerwehr Vogtsburg, Abteilungswehr Oberrotweil, wurde Herr Anton Galli mit dem Silbernen Leistungsabzeichen des Badischen Feuerwehrverbandes und im Jahre 2018 von der Feuerwehrabteilung Oberrotweil für 70 Jahre Zugehörigkeit geehrt.

Als Feuerwehrmann und Kamerad hat er sich bei seinen Kameraden hohe Anerkennung erworben und um die Sicherheit der Bürgerinnen und Bürger sowie die örtliche Feuerwehr verdient gemacht.

Die Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl und die Freiwillige Feuerwehr Vogtsburg wird den Verstorbenen in bleibender Erinnerung behalten.

Vogtsburg, den 06. Dezember 2019

Für die Stadt Vogtsburg
Benjamin Bohn
Bürgermeister

Harald Vögtle
Kommandant der Feuerwehr Vogtsburg

Für die Ortsverwaltung Oberrotweil
Kathrin Leininger
Ortsvorsteherin

Michael Sacherer
Abteilungskommandant Oberrotweil

Bekanntmachung gemäß § 2 Abs. 1 Baugesetzbuch (BauGB)

Aufstellung des Bebauungsplanes und der örtlichen Bauvorschriften „Allmend“ im beschleunigten Verfahren nach § 13b BauGB i. V. m. § 13a BauGB

Der Gemeinderat der Stadt Vogtsburg i. K. hat in seiner öffentlichen Sitzung am 10.12.2019 beschlossen, den Bebauungsplan und die örtlichen Bauvorschriften „Allmend“ aufzustellen.

Ziele und Zweck der Planung

Mit der Aufstellung des Bebauungsplans und der örtlichen Bauvorschriften „Allmend“ sollen die planungsrechtlichen Voraussetzungen für Wohnnutzungen auf Flächen begründet werden, die sich an im Zusammenhang bebauter Ortsteile anschließen.

Der Bebauungsplan wird im beschleunigten Verfahren gemäß § 13b BauGB (Einbeziehung von Außenbereichsflächen in das beschleunigte Verfahren) i. V. m. § 13a BauGB ohne Durchführung einer Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4 BauGB aufgestellt. Ein Umweltbericht nach § 2a BauGB ist nicht enthalten.

Der räumliche Geltungsbereich des Bebauungsplanes und der örtlichen Bauvorschriften ergibt sich aus der abgedruckten Planskizze.



Vogtsburg im Kaiserstuhl, 13.12.2019
Benjamin Bohn
Bürgermeister

Bekanntmachung gemäß § 2 Abs. 1 Baugesetzbuch (BauGB)

Aufstellung des Bebauungsplanes und der örtlichen Bauvorschriften „Riedgarten“ im beschleunigten Verfahren nach § 13b BauGB i. V. m. § 13a BauGB

Der Gemeinderat der Stadt Vogtsburg i. K. hat in seiner öffentlichen Sitzung am 10.12.2019 beschlossen, den Bebauungsplan und die örtlichen Bauvorschriften „Riedgarten“ aufzustellen.

Ziele und Zweck der Planung

Mit der Aufstellung des Bebauungsplans und der örtlichen Bauvorschriften „Riedgarten“ sollen die planungsrechtlichen Voraussetzungen für Wohnnutzungen auf Flächen begründet werden, die sich an im Zusammenhang bebauter Ortsteile anschließen.

Der Bebauungsplan wird im beschleunigten Verfahren gemäß § 13b BauGB (Einbeziehung von Außenbereichsflächen in das beschleunigte Verfahren) i. V. m. § 13a BauGB ohne Durchführung einer Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4 BauGB aufgestellt. Ein Umweltbericht nach § 2a BauGB ist nicht enthalten.

Der räumliche Geltungsbereich des Bebauungsplanes und der örtlichen Bauvorschriften ergibt sich aus der abgedruckten Planskizze.



Vogtsburg im Kaiserstuhl, 13.12.2019
Benjamin Bohn
Bürgermeister

Ortsverwaltung Oberrotweil Verpachtung Obstanlage

Die Ortsverwaltung Oberrotweil verpachtet ab sofort ein freigewordenes Obstbaumgrundstück.

Flurstück Nr. 7988, im Gewinn Kreuzäcker,

bepflanzt mit Williams Christ Birnen Grundstücksgröße 39,46 ar.
Interessenten melden sich bitte bei der Ortsverwaltung Oberrotweil.

Tel.: 07662-80130

Mail: ov-oberrotweil@vogtsburg.de

Ortsverwaltung Achkarren, Parksituation innerorts!

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

leider kommt es immer wieder vor, dass sich Anwohner nicht an die StVO halten und Ihre Fahrzeuge ordnungswidrig abstellen. Der Gemeindevollzugsdienst ist bemüht, diesem Abhilfe zu schaffen. Leider gelingt dies nur bedingt. Selbst Strafzettel führen nicht zur gewünschten Einsicht.

Deshalb hat sich der Ortschaftsrat in seiner letzten Sitzung damit befasst.

Das Ergebnis der Beratung war, dass wir Sie auf diesem Wege nochmals bitten, sich zukünftig doch bitte an diese Regeln zu halten und ihr Fahrzeug richtig zu parken, bzw. ihre eigenen Höfe dafür nutzen. Falls es im Frühjahr keine Besserung gibt, sehen wir uns gezwungen, Parkplätze auszuweisen.

Die restlichen Flächen werden dann mit einem Parkverbot ausgewiesen.

Wir appellieren nun noch einmal an Ihre Vernunft und wünschen uns von diesen Maßnahmen Abstand halten zu können.

Mit freundlichen Grüßen
Ortschaftsrat Achkarren

STADT VOGTSBURG IM KAISERSTUHL



Bei der Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl (6.000 Einwohner mit 7 Stadtteilen) ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt die Stelle der

Leitung des Amtes Planen, Bauen und Pflegen (m/w/d)

unbefristet und im Umfang von 100%

neu zu besetzen.

Es handelt sich um eine Vollzeitstelle mit leitender Funktion in direkter Zusammenarbeit mit dem Bürgermeister und den Ortsverwaltungen.

Das Aufgabengebiet umfasst im Wesentlichen

- Leitung des Amtes Planen, Bauen und Pflegen
- Hochbaumaßnahmen
- Bauleitplanung (Flächennutzungsplan und Bebauungspläne)
- Bauordnungsrecht
- Umlegungs- und Sanierungsverfahren nach BauGB
- Grundstücksverkehr
- Zuständigkeit für den Servicebetrieb
- Sonderaufgaben des Bürgermeisters

Eine weitere Abgrenzung des Aufgabengebietes sowie die Übertragung weiterer Aufgaben bleiben vorbehalten.

Wir bieten Ihnen eine tarifgerechte Bezahlung sowie die sonstigen im öffentlichen Dienst üblichen Leistungen nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD).

Die Einstellung erfolgt alternativ im Beschäftigten- oder Beamtenverhältnis.

Für diese anspruchsvolle und vielseitige Tätigkeit suchen wir eine überdurchschnittlich engagierte und qualifizierte Persönlichkeit mit einem hohen Maß an Einsatzfreude, Durchsetzungsvermögen und der Fähigkeit zum selbstständigen Handeln.

Verhandlungsgeschick, soziale Kompetenz und Bürgerfreundlichkeit setzen wir voraus.

Die Stelle ist insbesondere geeignet für Diplom-Verwaltungswirte/innen (FH) bzw. Bachelor of Arts - Public Management und Verwaltungsfachangestellte mit der Angestelltenprüfung II und entsprechender Berufserfahrung.

Wir freuen uns über Ihre Bewerbung, die Sie bitte **bis zum 22.12.2019** senden an:

Stadtverwaltung Vogtsburg im Kaiserstuhl

Personalstelle

Bahnhofstraße 20

79235 Vogtsburg-Oberrotweil

oder per Mail an personalstelle@vogtsburg.de



Für Auskünfte steht Ihnen Herr Bürgermeister Benjamin Bohn (Tel.: 07662 812-24) gerne zur Verfügung.

www.vogtsburg.de

STADT VOGTSBURG IM KAISERSTUHL



Die Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl sucht **ab der Badesaison 2020** im Schwimmbad Oberrotweil

eine/n Mitarbeiter/in als Badeaufsicht zur Unterstützung des Bademeisters (m/w/d)

Voraussetzungen:

- Rettungsschwimmer in Silber
- Freude am Umgang mit Menschen
- Selbstständiges Arbeiten und zeitliche Flexibilität

Der Beschäftigungsumfang richtet sich nach Vereinbarung und Ihrer Flexibilität.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Wir freuen uns über Ihre Bewerbung, die Sie bitte senden an:

Stadtverwaltung Vogtsburg im Kaiserstuhl

- Personalstelle -

Bahnhofstraße 20

79235 Vogtsburg-Oberrotweil

oder per Mail an personalstelle@vogtsburg.de



Für Auskünfte steht Ihnen unser stellv. Hauptamtsleiter Martin Chrobok (Tel.: 07662 812 -22) gerne zur Verfügung.

www.vogtsburg.de

WÜNSCHE UND ANREGUNGEN?

www.primo-stockach.de

› Preislisten › Ansprechpartner › Angebote

STADT VOGTSBURG IM KAISERSTUHL

Die Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl sucht **ab sofort**

eine/n Mitarbeiter/in für die Kernzeitbetreuung(m/w/d)
(morgens von 07:30 - 8:45 und
mittags von 12:20 - 13:30)

an der Wilhelm-Hildenbrand-Schule in Oberrotweil.

Wir bieten Ihnen:

- eine befristete Stelle bis zum 31.08.2020 im Umfang von max. 21 %
- tarifgerechte Bezahlung sowie die sonstigen im öffentlichen Dienst üblichen Leistungen nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD)

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Wir freuen uns über Ihre Bewerbung, die Sie bitte senden an:

Stadtverwaltung Vogtsburg im Kaiserstuhl

- Personalstelle -

Bahnhofstraße 20

79235 Vogtsburg-Oberrotweil

oder per Mail an personalstelle@vogtsburg.de



Für Auskünfte steht Ihnen unser stellv. Hauptamtsleiter Herr Martin Chrobok (Tel.: 07662 812 -22) gerne zur Verfügung.

www.vogtsburg.de



Sprechzeiten des Kreisbaumeisters bei der Stadtverwaltung Vogtsburg

Der nächste Sprechtag mit dem Kreisbaumeister der Unteren Baurechtsbehörde, Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald, findet am **Donnerstag, den 19.12.2019** für den Bereich der Stadt Vogtsburg statt.

Bitte Gesprächstermine telefonisch mit dem Amt für Planen, Bauen, Pflegen, Frau Hiß, Tel. 812-30 oder per E-Mail, hiss@vogtsburg.de, vereinbaren, unter Angabe des Anwesens und der vorgesehenen Fragen.

Hinweis:

Fragen zu Garagen / Carport / Nebengebäude / Gartenhäuser sind direkt mit dem Kreisbaumeister Herrn Polat abzuklären Tel. Nr. 0761/2187-4117, E-Mail Tuncay.Polat@lkbh.de.

Ebenfalls kann der Sprechtag im Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald

am Dienstag und Freitag von 8.30 Uhr – 11.30 Uhr zu persönlichen Vorsprachen bei Kreisbaumeister Herrn Polat ohne Anmeldung genutzt werden.

Verschiebungen bei der Müllabfuhr in den Landkreisgemeinden an Weihnachten 2019

Bedingt durch die beiden Weihnachtstage am Mittwoch, den 25.12. und Donnerstag, den 26.12. verschieben sich vielerorts die Abfuhrtermine in der Weihnachtswoche KW 52.

Die regulären Abfuhrtage Montag, Dienstag, Mittwoch sind jeweils einen Werktag vorverlegt.

Die regulären Abfuhrtage Donnerstag, Freitag sind jeweils einen Werktag nachverlegt.

Im Abfallkalender sind die geänderten Termine mit „!“ markiert.

Der Abfallkalender ist auch online im Internet abrufbar unter [www.breisgau-hochschwarzwald.de/alb]www.breisgau-hochschwarzwald.de/alb.

STADT VOGTSBURG IM KAISERSTUHL

Die Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl bietet in der **Grundschule Oberrotweil**

eine FSJ-Stelle (Freiwilliges Soziales Jahr)

an. Hier sind Sie unter anderem für die Unterstützung des Hausmeisters und der Betreuungskräfte zuständig. Das FSJ beginnt zum 01.09.2020.

Die Anstellung erfolgt über den Caritasverband der Erzdiözese Freiburg.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Wir freuen uns über Ihre Bewerbung, die Sie bitte **bis zum 18.01.2020** senden an:

Stadtverwaltung Vogtsburg im Kaiserstuhl

- Personalstelle -

Bahnhofstraße 20

79235 Vogtsburg-Oberrotweil

oder per Mail an personalstelle@vogtsburg.de



Für Auskünfte steht Ihnen unser stellv. Hauptamtsleiter Herr Martin Chrobok (Tel.: 07662 812 -22) gerne zur Verfügung.



Abfallkalender 2020

Die Abfallkalender 2020 werden ab Anfang Dezember als Beilage im Gemeindeblatt verteilt. Alle Kalender lassen sich auch im Internet downloaden: www.breisgau-hochschwarzwald.de/abfallkalender.

Beim Herunterladen können die Gemeinde sowie die einzelnen Abfallarten individuell ausgewählt werden. Die Dateiausgabe ist möglich als PDF und als ICS zum Importieren der Abfuhrtermine in das eigene Smartphone oder den PC Kalender.

Die Sperrmüllkarte für das Jahr 2020 wird Ihnen wieder Anfang des Jahres mit dem Müllgebührenbescheid des Landratsamtes zugeschickt.

Abfallberatung

Telefon: 0761 2187-9707

E-Mail: alb@lkbh.de



Öffnungszeiten des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald um Weihnachten und Neujahr

Die Dienststellen des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald bleiben am Montag, 23. Dezember, für den Publikumsverkehr geschlossen. Dies gilt für alle Standorte in Freiburg und die Außenstellen in Breisach, Müllheim und Titisee-Neustadt. Ebenfalls für Besucher geschlossen bleiben an diesem Tag die Außenstellen des Jobcenters Breisgau-Hochschwarzwald in Breisach, Müllheim und Titisee-Neustadt. An den übrigen Brückentagen, 27. Dezember und 30. Dezember, ist das Landratsamt geöffnet.

Bitte beachten:

Die Öffnungszeiten der Entsorgungseinrichtungen des Landkreises

PRIMO-SERVICE

Anzeigenannahme

» Tel. 077 71 / 93 17 - 11 » Fax 077 71 / 93 17 - 40

» anzeigen@primo-stockach.de



Breisgau-Hochschwarzwald sind an Weihnachten/Neujahr wie folgt geregelt:

Das Regionale Abfallzentrum Breisgau ist vom 23.12. - 26.12.2019 und vom 31.12. - 01.01.2020 geschlossen.

Wichtiger Hinweis: Die Sperrmüllkarten 2019 sind erstmals bis zum 31.01.2020 gültig!

Geschenkideen zum Weihnachtsfest

erhältlich bei der Vogtsburg-Touristik
(Eingang Rathaus)
Mo-Do 9-12.30 Uhr & 14-16 Uhr | Fr 9-12.30 Uhr

Kaiserlich genießen-Produkte

Kaiserstühler Kartoffelnudelnester	2,20 €
Blütenhonig	3,60 €
Kirschwasser & Apfelbrand ab	4,95 €
Walnusstaler	6,70 €
Walnussöl	8,45 €
Kaiserstühler Walnusstorte (klein)	10,50 €

Kaiserstühler Literatur

Libellen-/Vögel-/Schmetterlingsführer	ab 2,50 €
Orchideenführer	3,50 €
Naturabenteuer mit dem Kleinen Kaiser Otto	3,50 €
Das Goldene Hufeisen im Lillental	5,00 €
Vulkangesteine & Mineralien	5,50 €
Meine Kaiserstühler Vulkanküche (Klara Dürr)	14,80 €
111 Orte am Kaiserstuhl	16,95 €
Typisch Badisch (Peter Gaymann)	16,95 €
Kaiserstuhl - Poesie der Natur (Rainer Spaniel)	34,80 €

Weitere Produkte

Postkarten der Cartoonisten	
Peter Gaymann & Cordula Kitiratschky ab	1,00 €
Der Kaiserstuhl – Ein Ausmalbuch	4,99 €
Wandkalender Kaiserstuhl (der Lichtklicker)	18,00 €
Burkheimer Stadtgeschichte(n)	30,00 €
(nur erhältlich bei den „Burkheimer Winzern“ oder Alois Schies)	
Ortschronik von Oberrotweil	60,00 €
(nur erhältlich bei der Ortsverwaltung Oberrotweil)	

*Alle Produkte erhältlich, nur solange der Vorrat reicht.

Wir wünschen Ihnen eine schöne Weihnachtszeit.

Wohnraum gesucht

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,
die Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl ist entsprechend der Zuweisungen durch das Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald verpflichtet, Flüchtlingen im Rahmen der Anschlussunterbringung Wohnraum zur Verfügung zu stellen.

Hierfür bieten wir bekanntermaßen dezentrale Unterbringungsmöglichkeiten in kommunalen Gebäuden an.

Die vorhandenen städtischen Kapazitäten sind jedoch beschränkt und reichen nach heutigem Stand mittel- bis langfristig zur Unterbringung nicht aus.

Daher suchen wir bereits jetzt nach Vermietern, die ihre Unterkünfte für Flüchtlinge zur Verfügung stellen wollen. Falls Sie daran Interesse haben, nehmen Sie bitte mit uns Kontakt auf.

Ihren Anruf nimmt Herr Hauptamtsleiter Christoph Ober (Tel. 07662/812-21) sehr gerne entgegen.

Mit freundlichen Grüßen
Ihr Benjamin Bohn
Bürgermeister



Standorte Defibrillatoren

Standorte Defibrillatoren

Ortsverwaltung Bischoffingen, Talstraße 1,
79235 Vogtsburg-Bischoffingen

Ortsverwaltung Bickensohl, Achkarrer Straße 12,
79235 Vogtsburg-Bickensohl

Öffentliche WC-Anlage Burkheim, Mittelstadt,
79235 Vogtsburg-Burkheim

Ortsverwaltung Oberbergen, Kirchstraße 7,
79235 Vogtsburg-Oberbergen

Raiffeisenbank Kaiserstuhl, im Eingangsbereich,
Bahnhofstraße 22, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil

Ortsverwaltung Schelingen, Steingasse 2,
79235 Vogtsburg-Schelingen

Achkarrer Krone, überdachte Weinterrasse, Schloßbergstraße 15,
79235 Vogtsburg-Achkarren



Nichtamtlicher Teil

Die ev. Kirchengemeinden von Vogtsburg

Unsere Gottesdienste

Sonntag, 15.12.2019

Bischoffingen Gottesdienst 10:00 Uhr
(Frau Kamke)

Die kath. Pfarrgemeinden von Vogtsburg

Unsere Gottesdienste

Samstag, 14.12.

Oberbergen Beichtgelegenheit bis
bis 17:30 Uhr

Eucharistiefeier am Vorabend
unter Mitwirkung des Kirchenchores 18:00 Uhr

Burkheim Eucharistiefeier am Vorabend
Anschl. Beichtgelegenheit 18:00 Uhr

Sonntag, 15.12.

Schelingen Eucharistiefeier 08:30 Uhr

Oberrotweil Wort-Gottes-Feier 10:00 Uhr

Achkarren Eucharistiefeier
Gestaltet als Familiengottesdienst 10:00 Uhr

Montag, 16.12.

Achkarren Eucharistiefeier 18:00 Uhr

Stadt Vogtsburg - Notrufe und Bereitschaftsdienste

Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl

Bürgermeisteramt Vogtsburg,
Bahnhofstraße 20, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil
Zentrale: 07662 812-0, Telefax 812-46,
E-Mail: rathaus@vogtsburg.de
E-Mail-Adresse für Nachrichtenblatt-Texte:
nachrichtenblatt@vogtsburg.de
Öffnungszeiten:
Montag bis Freitag 08.00 bis 12.00 Uhr
Dienstag 14.00 bis 18.30 Uhr

Hauptverwaltung

Bürgermeister Bohn	812-24
Bürgermeister-Sekretariat, Frau Dägele	812-24
Hauptamt, Herr Ober	812-21
Sekretariat, Frau Berger	812-25
Personalamt, Herr Chrobok	812-22
Sozialamt, Frau Immele	812-27
Meldeamt, Standesamt, Frau Wiedemann	812-29
Passamt, Meldeamt, Frau Hufenus	812-28
Nachrichtenblatt, Fundbüro	

Finanzverwaltung

Rechnungsamt, Herr Berwing	812-40
Rechnungsamt, Herr Karschewski	812-41
Rechnungsamt, Frau Schweitzer	812-42
Rechnungsamt, Frau Gut	812-47
Stadtkasse, Herr Bühler	812-45
Stadtkasse, Herr Wolf	812-44

Amt für Planen, Bauen, Pflegen

Amtsleitung, Frau Weinmann	812-34
Sekretariat, Frau Hiß	812-30
Bauanträge, Baulasten, Frau Kreutner	812-32
Tiefbau, Friedhof,	
Straßenbeleuchtung,, Herr Hohwieler	812-33
- Wassermeister	015162849152
- Klärwerk	812-90
- Schwimmbad	6147
Abtl. Servicebetrieb Vogtsburg, Herr Dägele	812-80

Grundbucheinsichtsstelle

Ratschreiber, Herr Imbery	812-37
---------------------------	--------

Touristik-Information Vogtsburg i. K.

Frau Sayer	94011
	812-66

Forstverwaltung

Herr Kobras (heinrich.kobras@lkbh.de)	0162 2550711
---------------------------------------	--------------

Gemeindevollzugsdienst

	07667 832-124
--	---------------

Sprechzeiten der Ortsverwaltungen

Achkarren, Telefon 285
Dienstag, 08.30 bis 11.30 Uhr
Donnerstag, 08.30 bis 11.30 Uhr

Bickensohl, Telefon 296
Dienstag, 14.00 bis 17.00 Uhr
Donnerstag, 08.00 bis 11.00 Uhr

Bischoffingen, Telefon 219
Dienstag, 08.00 bis 11.00 Uhr
Donnerstag, 14.00 bis 17.00 Uhr

Burkheim, Telefon 272
Dienstag und Donnerstag, 9.00 bis 12.00 Uhr

Oberbergen, Telefon 239
Dienstag, 14:00 bis 18:00 Uhr
Freitag, 08.00 bis 11.00 Uhr

Oberrotweil, Telefon 80130
Dienstag, 14.00 bis 18.00 Uhr
Freitag, 08.00 bis 11.00 Uhr

Schelingen, Telefon 251
Mittwoch, 08.00 bis 11.00 Uhr



Grünschnitt-Sammelstelle, Hinter der Mühle, Niederrotweil

Öffnungszeiten: **mittwochs, 13.00 Uhr bis 15.45 Uhr**
samstags, 13.00 Uhr bis 15.45 Uhr

Bitte getrennte Anlieferung von Reisig u. Gras/Laub/Krautiges beachten.

Sprechzeiten der Polizei

Zu den üblichen Sprechzeiten ist PHK Amann unter
Tel. **07667/9117-130** beim Polizeirevier Breisach für Sie erreichbar.

Außerhalb der regulären Arbeitszeit ist das Polizeirevier Breisach unter
07667/91170 oder unter der **Notrufnummer 110** zu erreichen.

Wasserversorgung

Außerhalb der regulären Arbeitszeit des Bauhofes/Wassermeisters
Tel. 81290

Strom:

Netze BW, Rheinhausen
Störungsnummer: 0800 3629477

Erdgas:

badenova AG & Co.KG, Störungshotline: 0800 2767767
Bereitschafts- und Entstörungsdienst rund um die Uhr;
Servicehotline: 0800 2838485
von Montag – Freitag von 08.00 – 18.00 Uhr

Dorfhelferin-Station Vogtsburg

Einsatzleiterin: Marion Immele, Bahnhofstr. 28, Oberrotweil,
Tel. 07662/812-43

DRK

Rettungsdienst / Notfallrettung, Tel. 112
Krankentransport: **Tel. 0761 / 1 92 22**
Rettungshundestaffel Freiburg, **Tel. 0761 / 1 92 22**

Ärztlicher Notfalldienst

Ärztlicher Bereitschaftsdienst	Tel. 116 117
(www.kvbawue.de/buerger/notfallpraxen)	
Kinderärztlicher Notfalldienst	Tel. 0180/60 76 111
Augenärztlicher Notfalldienst	Tel. 0180/60 75 311

Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen: 0800 116 016

Tierärztlicher Bereitschaftsdienst am Wochenende

Den tierärztlichen Notdienst erfragen Sie bitte bei Ihrem Haustierarzt.

Zahnärztliche Notrufnummer

0180 – 3 222 555 41

Bereitschaftsdienst

Samstag, 14.12.2019 Silberberg-Apotheke, Hauptstr.
879353 Bahlingen am Kaiserstuhl, 07663 - 26 41

Sonntag, 15.12.2019 St. Martins-Apotheke Hochdorf, Fuhrmanns-
gasse 179108 Freiburg (Hochdorf), 07665 - 28 24

Apothekennotdienst im Internet: **www.aponet.de** oder unter
Tel.-Nr. **22 8 33** von jedem Handy, ohne Vorwahl

Kirchliche Sozialstation Kaiserstuhl-Tuniberg e. V.

Individuelle Pflege, Alltagshilfen, Essen auf Rädern, Hausnotruf
Tel.: 07667 90 58 8-0, E-Mail: info@sozialstation-breisach.de
www.sozialstation-breisach.de

Dienstag, 17.12.

Burkheim	Frühschicht im Advent	06:00 Uhr
Oberbergen	Ökumenisches Abendlob	18:00 Uhr

Mittwoch, 18.12.

Schelingen	Eucharistiefeier	18:00 Uhr
------------	------------------	-----------

Donnerstag, 19.12.

Burkheim	Spätschicht im Advent	19:00 Uhr
----------	-----------------------	-----------

Freitag, 20.12.

Oberrotweil	Eucharistiefeier	18:00 Uhr
-------------	------------------	-----------

Neuapostolische Kirche

Gemeinde Breisach, Waldstraße 3

- Gottesdienste sonntags 09.30 Uhr und mittwochs 20.00 Uhr -
Hinweis: Während der Bauzeit des neuen Kirchengebäudes finden unsere Gottesdienste in der Kapelle St. Verena in Breisach-Hochstetten, Kirchweg, statt.



Seelsorgeeinheit Vogtsburg



Herzliche Einladung zum Familiengottesdienst am Sonntag, 15.12.2019 um 10.00 Uhr in der Kirche in Achkarren

Krippenspiel der Seelsorgeeinheit Vogtsburg

in der Pfarrgemeinde St. Mauritius Oberbergen

Liebe Schulanfänger und Schüler aus Vogtsburg!

Die Rollen für das Krippenspiel sind verteilt, wir beginnen nun mit den Proben.

Diese dauern jeweils ca. 1^{1/4} Stunden und finden immer **in der Kirche in Oberbergen** statt:

Mittwoch,	11.12.2019	um 15 Uhr
Dienstag,	17.12.2019	um 15 Uhr
Donnerstag,	19.12.2019	um 15 Uhr
Samstag,	21.12.2019	um 15 Uhr
Montag,	23.12.2019	um 16 Uhr



Falls ihr aus einem wichtigen Grund verhindert seid, meldet euch einfach telefonisch bei

Daniela Reinhardt, Tel. 94 99 765 oder
Carmen Baumgartner, Tel. 93 50 762



Selbstverständlich können auch ältere Kinder gerne mitmachen. **Auch Erwachsene, die unser Team unterstützen wollen, sind herzlich willkommen.**

Das Krippenspiel ist am 24.12.2019 um 15 Uhr in der Kirche in Oberbergen.

Wir wünschen allen viel Spaß bei der Vorbereitung und beim Mitmachen und freuen uns auf euch!

*Euer Vorbereitungs-
vom Familienpastoralteam der Seelsorgeeinheit*

Pfarrgemeinde St. Mauritius Oberbergen



Die Chistmette an Heiligabend beginnt um 18.00 Uhr.

Ab 17.30 Uhr werden Sie von einem Bläserensemble der Winzerkapelle Oberbergen musikalisch eingestimmt.

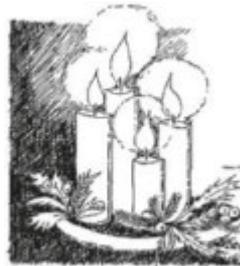
Dem Bläserensemble dafür schon im Voraus ein herzliches Dankeschön!

Gemeindeteam Oberbergen

Weihnachtsbasteln

Adventszeit ist Bastelzeit! Am Samstag, 14.12. laden wir alle Kinder der 3. - 5. Klasse zum Weihnachtsbasteln ein. Wir treffen uns von 10.00-12.00 Uhr im Musikraum der Schule in Oberrotweil. Ihr braucht dazu Euer Mäppchen (Farbstifte, Scherer, Kleber). Damit auch genug Material da ist, ist eine Anmeldung erforderlich. Das Anmeldeformular erhalten die Grundschüler über die Klassenlehrerinnen, es steht auch auf der Website der Seelsorgeeinheit zur Verfügung. Die Zahl der teilnehmenden Kinder ist begrenzt.

Auf viele Bastelkinder freut sich Andrea Ludwig, Gemeindeassistentin



Vorweihnachtliches Konzert in Burkheim

Herzliche Einladung zu unserem traditionellen vorweihnachtlichen Konzert in der St. Pankratiuskirche in Burkheim. Es findet am **4. Advent, den 22. Dez. 2019** statt. Beginn ist um **18.00 Uhr**. Freuen Sie sich auf feierliche Beiträge, sowohl instrumental wie auch gesanglich. Besinnliche

Adventstexte runden unser Konzert ab. Der Eintritt ist frei. Spenden werden für Renovierungsarbeiten und die Schuldentilgung verwendet. Auf dem Kirchplatz halten wir im Anschluss einen kleinen Umtrunk – Glühwein und alkoholfreien Punsch – für Sie bereit. Über Ihr Kommen und Ihre Unterstützung würden wir uns sehr freuen. Ihr Gemeindeteam St. Pankratius und der Kirchenbauverein Burkheim

Sternsingeraktion 2020



Die Minis aus Oberbergen laden ein!

Die Sternsinger ziehen am 5. Januar 2020 durch die Gemeinde und sammeln Geld, um Kindern in Peru zu helfen.

Sei auch Du dabei!

Wir treffen uns am 2. Januar 2020 um 16.00 Uhr im Pfarrhaus in Oberbergen. Dort erfährst Du alles über die Kinder

im Libanon und unsere Sternsingeraktion und bekommst schon Dein Sternsingerkleid.

Du willst mitmachen? Dann melde Dich im Pfarrbüro oder bei Helene Drabe (949909; led_15_01@gmx.de) oder komm einfach am 2. Januar 2020 um 16.00 Uhr ins Pfarrhaus Oberbergen.

Lassen Sie sich auf die Festtage einstimmen....

BESINNLICH / AMÜSANT / SCHRÄG

MARTIN SEIDLER bekannt aus dem SWR Fernsehen liest
WEIHNACHTSGESCHICHTEN



AM 21.12.2019 / 19 UHR / FESTHALLE SCHELINGEN

Genießen Sie besinnliche, amüsante und schräge Unterhaltung
sowie Weine vom Schelinger Kirchberg und Kleine Leckereien.

Eintritt EUR 10,00 (inkl. Begrüßungsgetränk)

Mit den Einnahmen wird die Bücherei Schelingen unterstützt.

KARTENVORVERKAUF & INFOS:

**Weingut Schätzle, Schelingen und Weingut Abril,
Bischoffingen**

Es freuen sich auf Sie:

Bildungswerk Vogtsburg und Touristik Wein & Natur Schelingen



kontakt@bildungswerk-vogtsburg.de

Tanzen

**Tanzkurs für Schülerinnen und
Schüler ab 14 Jahren**

Beginn: Mittwoch, 22.01.2020, 18:30 Uhr

Dauer: 10 Abende

Kursgebühr: 93,- € pro Teilnehmer

Kursort: Foyer, Festhalle Bischoffingen



Tanzkurs für Paare

Beginn: Mittwoch, 22.01.2020, 20:00 Uhr

Dauer: 10 Abende

Kursgebühr: 98,- € pro Teilnehmer

Kursort: Foyer, Festhalle Bischoffingen

**Folgende Tänze werden im Rahmen dieser Kurse unterrichtet:
Langsamer Walzer, Wiener Walzer, Disco Fox, Tango, Cha-Cha,
Jive**

Mindestteilnehmerzahl: 20 Personen pro Kurs

Kursleitung: Tanzschule Fritz

Infos auch unter: www.tanzschule-fritz.com

Rückfragen und Anmeldungen: 0761/6963240 (Tanzschule Fritz),
info@tanzschule-fritz.com oder 07662/949663 (Antje Hüsing)

kontakt@bildungswerk-vogtsburg.de



Der Herrenkochkurs

mit Serge Fritsch

Höchste Kochkunst für Fortgeschrittene

Beginn: ab Freitag, den 10.01.2020 um 19:30 Uhr

Ort: Schulküche der Wilhelm-Hildenbrand-Schule
Oberrotweil

Dauer: 4 Abende

Kosten: 90,- € inkl. Lebensmittel

Sonstiges: Bitte Schürze, Messer und Geschirrtücher mitbringen.
Die Kursgebühr bitte vor Kursbeginn überweisen.

Für alle Männer, die bereits Vorkenntnisse besitzen und diese wei-
ter vertiefen möchten. Von der Vorspeise bis zum Dessert werden
interessante Gerichte gekocht.

Anmeldung: bis 22.12.2019 unter biechele@glg-freiburg.de
oder 07662-6748

kontakt@bildungswerk-vogtsburg.de



Die Geschenkidee – auch zu Weihnachten

Theaterkarten !!!



Am 25. April 2020, um 20:00 Uhr

in der Festhalle Bischoffingen, Eintritt 10

Kartenvorverkauf ab sofort im

Bischoffinger Dorflädele, Dorfstraße 15

Mo. bis Sa. 6:45 – 10:30 Uhr, So. 7:30 – 10:30 Uhr

kontakt@bildungswerk-vogtsburg.de





Aufnahme Ihres Kindes in eine der Kindertagesstätten in Vogtsburg im Kaiserstuhl

Sehr geehrte Eltern,

es laufen bereits die Vorbereitung und Planungen für das Kindergartenjahr 2020/2021. Um einen vollständigen Überblick zu erhalten, welche Kinder durch eine unserer Kindertagesstätten betreut werden sollen, möchten wir Sie bitten, das auf der Homepage der Stadt hinterlegte Anmeldeformular auszufüllen (www.vogtsburg.de – **Aktuelles - Kindertagesstätten**).

Zum Kennenlernen der Einrichtungen und um Ihnen die Möglichkeit zu geben, Fragen zu stellen, finden am **20.01.2020 vormittags sowie 21.01.2020 nachmittags „Tage der offenen Tür“** statt, bei denen Sie die Einrichtungen besichtigen können.

Das **Anmeldeformular sollte bis spätestens zum 07.02.2020** in der Kindertagesstätte abgegeben werden, bei der Sie eine Aufnahme Ihres Kindes wünschen. Für die Platzvergabe sind die jeweiligen Einrichtungen zuständig. Sollten Sie sich bei einer Kindertagesstätte bereits angemeldet haben, müssen Sie dennoch das Anmeldeformular in Ihrer Wunschrichtung abgeben. Wird von Ihnen kein Anmeldeformular abgegeben, gehen wir davon aus, dass Sie keinen Platz in einer unserer Einrichtungen benötigen. Dies gilt nicht, wenn Ihr Kind bereits in einer Einrichtung untergebracht ist und kein Wechsel erfolgen soll. Bei einer nachträglichen Bedarfsanmeldung kann Ihnen dann ggf. kein Platz zugesichert werden.

Zu Ihrer Information finden Sie auf der Homepage der Stadt eine Übersicht aller Kindertageseinrichtungen in Vogtsburg im Kaiserstuhl sowie der derzeit gültigen Elternbeiträge.

Wir sind bestrebt, alle Wünsche berücksichtigen zu können. Dennoch möchten wir bereits heute darauf hinweisen, dass auch die Möglichkeit besteht, dass nicht allen die Wunschplätze und/oder gewünschten Betreuungsformen zur Verfügung gestellt werden können und im Notfall auch eine Zuteilung entgegen Ihrem Wunsch innerhalb der Stadt Vogtsburg i.K. erfolgen kann.

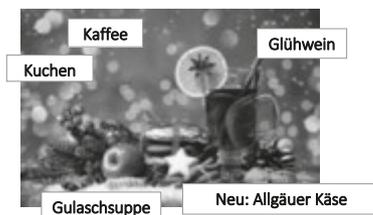
Aus diesem Grund bitten wir Sie, bei Ihrer Anmeldung bereits mögliche alternative Einrichtungen zu benennen. Sofern Ihnen die Zuteilung in eine andere als die priorisierte Einrichtung nicht möglich ist, bitten wir Sie die Gründe hierfür darzulegen.

Sobald alle Meldungen eingegangen sind, erfolgt die Zuteilung der Betreuungsplätze. Dies ist nach jetzigem Stand Ende Februar/Anfang März 2020 geplant.

Mit freundlichen Grüßen

Ihre Seelsorgeeinheit Vogtsburg, evangelischen Kirchengemeinden Bickensohl und Bischoffingen, Waldorfnaturkindergarten Burkheim sowie Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl

Traditioneller Oberbergener Weihnachtsmarkt 2019



in und um das Pfarrhaus

am 4. Advent

Sonntag, 22.12.2019 ab 14 Uhr

Bewirtung im stimmungsvollen Gewölbekeller

um 18 Uhr Eröffnung des Dorf-Adventskalenders

für Anbieter keine Standgebühr

Anmeldung bitte unter 07662-1277 bei Christa Strub

Das Weihnachtsmarktteam

Beratung im Sozialrecht:

Der nächste Sprechtag der VdK Sozialrechtsschutz gGmbH in Breisach mit Andrea Biehler finden am Dienstag, den 7. Januar von 14 bis 16 Uhr im Rathaus, Münsterstraße 1 statt. Die Beratung und rechtliche Vertretung umfasst die Rechtsgebiete aller gesetzlichen Sozialversicherungen (Kranken-, Unfall-, Renten-, Arbeitslosen und Pflegeversicherung). Ebenso werden Mitglieder sowohl im Schwerbehinderten- und sozialen Entschädigungsrecht als auch in der Grundsicherung für Arbeitssuchende und im Alter vertreten. Eine vorherige Terminvereinbarung unter Tel. 0 76 1 / 50 44 9-0 ist erforderlich.

Der Lions Club Breisach-Kaiserstuhl-Tuniberg möchte - gemäß seinem Leitsatz „We serve = Wir dienen“ - in den nächsten Wochen mit seiner „Aktion Notfallbox“ vorbeugend und helfend auch in Vogtsburg tätig werden.

Bei den Seniorentreffen, die in den nächsten Wochen in den Gemeinden der Stadt Vogtsburg stattfinden, wird die Notfallbox vorgestellt und gegen eine Schutzgebühr von 1 Euro (mit einem Blatt für die notwendigen Einträge) ausgeteilt. Der zusammenkommende Betrag kann für die Seniorenarbeit vor Ort verwendet werden. In Einzelfällen – z.B. wenn jemand am Seniorentreffen nicht teilnimmt – kann die Notfallbox in den Vogtsburger Ortsverwaltungen abgeholt werden.

Informationen zur „Aktion Notfallbox“

Wir alle können – vor allem mit zunehmendem Alter – unerwartet (durch einen Sturz, Unfall, Infarkt u.a.) gesundheitlich in Not geraten. Dann kann rasche und richtige Hilfe entscheidend zum Überleben beitragen.

Wer einer ihm fremden Person rasch, richtig und effektiv helfen will, - ob als Notarzt, im Rettungsdienst oder als zufällig anwesende Person - der benötigt dafür möglichst alle wichtigen und im Notfall bedeutsamen Informationen über den Gesundheitszustand der Person, die Hilfe braucht und in einem so kritischen Moment oft selbst keine Auskunft mehr geben kann.

Ein Notfall- oder Impfpass, ein Medikamentenplan, Hinweise auf Allergien, Namen und Daten von Angehörigen, nützen nichts, wenn sie in irgendeiner Schublade liegen, nützen wenig, wenn sie erst gesucht werden müssen.

Die Notfallbox im Kühlschrank löst dieses Problem! Die wichtigen Daten für den Notfall kommen auf einem Blatt in diese Box, die in die Kühlschranktür gestellt wird. So haben sie einen festen Ort, können in jedem Haushalt schnell gefunden werden! Ein Aufkleber an der Innenseite der Wohnungstür und einer auf der Kühlschranktür weisen darauf hin. Wichtige und im Notfall hilfreiche, manchmal sogar entscheidende Informationen sind so verfügbar und werden rasch gefunden.

Neuer Fahrplan für Bus und Bahn im Regio-Verkehrsverbund Freiburg (RVF) gilt ab 15. Dezember

Das Fahrplanjahr 2020 im Regio-Verkehrsverbund Freiburg (RVF) ist neben diversen Änderungen und Anpassungen im Busbereich vor allem durch die Inbetriebnahme der Breisgau-S-Bahn 2020-Strecken geprägt.

Breisgau-S-Bahn 2020

Im Zuge des Jahresfahrplanwechsel werden die bisherigen Bahnstrecken mit „S“-Bezeichnungen benannt. Zum 15. Dezember 2019 startet die neue durchgehende Ost-West-Verbindung S1 von Breisach bzw. Edingen über Freiburg nach Seeburg bzw. Villingen. Hierbei

werden die aus zwei Richtungen kommenden Züge in Gottenheim zusammengefügt und in Titisee wieder getrennt. Zwischen Gottenheim und Breisach ist noch bis voraussichtlich 16. Februar 2020 ein Schienenersatzverkehr (SEV) eingerichtet.

Auf der **Kaiserstuhlbahn-West – bisher Linie 102** – geht dann die S5 in Betrieb. Sie verkehrt künftig im Stundentakt zwischen Breisach und Riegel-Malterdingen. Die geänderten Anschlüsse auf die Rheintalbahn ab Juni 2020 sind hierbei bereits berücksichtigt, so dass dieser Fahrplan über das Jahr stabil bleiben wird.

Kostenlose Fahrradmitnahme

Mit Einführung der Breisgau-S-Bahn 2020 wird auch die kostenlose Fahrradmitnahme im Schienenverkehr ausgeweitet. Vor 6:00 Uhr und nach 9:00 Uhr sowie am Wochenende und feiertags wird dann auf der Rheintalbahn (S4) sowie den S-Bahn-Linien 1, 3 und 5 kein Fahrschein für die Mitnahme eines Fahrrads benötigt. Auf der S2 (Elztalbahn) zwischen Freiburg und Elzach ist die kostenlose Fahrradmitnahme vorerst nur ab 19:30 Uhr möglich. Während des Schienenersatzverkehrs zwischen Denzlingen und Elzach sowie Gottenheim und Breisach ist die Fahrradmitnahme nicht möglich.

Regionalbusverkehr Kaiserstuhl

Neben der Einführung der S1 und der S5 am Kaiserstuhl, ergibt sich eine Änderung der Linien 295 und 297. Diese werden nicht mehr als Gesamt-Linie von Vogtsburg bis Freiburg geführt, sondern in Bötzingen getrennt. Die Linie 295 von Vogtsburg wird bis Gottenheim verlängert, um so Anschluss an die S1 zu gewährleisten. Die Linie 297 startet in Bötzingen und verkehrt über die March nach Freiburg. Auf der Linie 31 ändern sich nach Beendigung des Schienenersatzverkehrs Breisach-Gottenheim im Februar die Abfahrtszeiten.

Fahrpläne 2020

Neu gedruckte Fahrpläne erhalten die Kunden bei den Verkehrsunternehmen des RVF. Aufgrund der unterjährigen Änderungen auf der Rheintal- und Elztalbahn und der damit verbundenen Anschlüsse haben nicht alle Fahrpläne für das gesamte Jahr 2020 Gültigkeit. Informationen zum Fahrplan stehen ebenso im Internet als aktuelle Online-Fahrplanauskunft unter www.rvf.de zur Verfügung. Dort erhalten Kunden in Kürze auch alle neuen Fahrpläne zum Download. Mobil können Fahrgäste ihre Verbindungen über die RVF-App FahrPlan+ abrufen.

Vogtsburg im Kaiserstuhl (Schelingen): Holzstapel brennt in einer Scheune - Kripo ermittelt - ZEUGENAUFTRUF

Am Montagmorgen, 09.12.2019, kurz nach 7 Uhr, verständigten Passanten den Notruf und meldeten ein Feuer in einer Scheune in der Allmendgasse (Schelingen). Feuerwehr und Polizei waren im Einsatz. Nach einer ersten Besichtigung konnten keine technischen Ursachen für das Feuer festgestellt werden. Die Kriminalpolizei geht nun dem Verdacht einer strafbaren Handlung nach. Die Höhe des an der Scheune entstandenen Sachschadens kann noch nicht geschätzt werden.

Zeugenaufwurf: Wer hat zur Tatzeit verdächtige Personen beobachtet? Wer hat Hinweise zur Brandursache?

Hinweise nimmt die Kripo Freiburg rund um die Uhr entgegen (Tel. 0761 882-5777).

POLIZEIPRÄSIDIUM FREIBURG
Stabsstelle Öffentlichkeitsarbeit
Bissierstraße 1

79114 Freiburg

Telefon: +49 761 882 -1013

E-Mail: Freiburg.Pressestelle@polizei.bwl.de

twitter: [@PolizeiFreiburg](https://twitter.com/PolizeiFreiburg)

facebook: [@PolizeiFR](https://www.facebook.com/PolizeiFR)

web: polizei-freiburg.de

Deutsche Rentenversicherung Baden-Württemberg: Öffnungszeiten zur Jahreswende

Die Dienststellen der Deutschen Rentenversicherung (DRV) Baden-Württemberg haben in diesem Jahr bis Freitag, 20. Dezember 2019, geöffnet. Nach den Feiertagen sind sämtliche Dienststellen, Regionalzentren und Außenstellen der DRV im Land ab Donnerstag, 2. Januar 2020, wieder zu den üblichen Öffnungszeiten erreichbar.

Die DRV Baden-Württemberg bittet deshalb die Versicherten, Angelegenheiten, die zwingend noch in diesem Jahr zu regeln sind, bis spätestens 20. Dezember 2019 zu erledigen bzw. Termine vor Weihnachten zu vereinbaren.

Auskünfte zu den Themen Prävention, Rehabilitation, Altersvorsorge und Rente gibt es bei der Deutschen Rentenversicherung Baden-Württemberg in den Regionalzentren und Außenstellen im ganzen Land, über das kostenlose Servicetelefon unter 0800 100048024, bei den ehrenamtlich tätigen Versichertenberaterinnen und -beratern sowie im Internet unter www.deutsche-rentenversicherung-bw.de.

Kommunales Kino Breisach e.V.

Unser Programm von Donnerstag, 12.12.2019 bis Mittwoch, 18.12.2019:

Freitag 13.12.2019:

Das Perfekte Geheimnis (FSK ab 12 J.): 20:15 Uhr

Samstag 14.12.2019:

Das Perfekte Geheimnis (FSK ab 12 J.): 20:15 Uhr

Gemini Man (3D) (FSK ab 12 J.): 17:00 Uhr

Sonntag 15.12.2019:

Petterross und Findus - Das schönste Weihnachten überhaupt (FSK ab 0 J.): 15:00 Uhr

Ich war noch niemals in New York (FSK ab 0 J.): 19:00 Uhr



**WAS NUN
HERR KOMMISSAR?**

Präventionstipps der Woche Ihrer Polizei zum Thema „Nachbarschaftshilfe“

UNSERE FAKTEN: Nachbarn sind mehr als nur die Leute von nebenan. In vielen Fällen wie auch bei Einbrüchen und Einbruchversuchen kann die Nachbarschaft durch richtiges Verhalten Schlimmeres verhindern.

Welche Möglichkeiten habe ich als Nachbar aktiven Einbruchschutz zu leisten?

Kümmern Sie sich bei Abwesenheit der Nachbarn um deren Haus (Briefkasten leeren, Schließung der Rollläden zur Nachtzeit, Müllimer versorgen).

Simulieren Sie die Anwesenheit des Nachbarn, in dem Sie das Auto auf dessen Grundstück/Carport abstellen und in den Abend-/Nachtstunden das Licht im Haus einschalten.

Im Falle einer Trauerfeier können Sie durch Ihre Anwesenheit im Nachbarhaus einen möglichen Einbruch verhindern, denn zu dieser Zeit besteht erhöhte Einbruchgefahr.

Denken Sie daran, dem Täter keine Aufstiegshilfen wie Leiter, Müllimer etc. als Tatmittel zur Verfügung zu stellen, denn „Gelegenheit macht Diebe“.

UNSER ANGEBOT: Die Kriminalpolizeiliche Beratungsstelle des Polizeipräsidiums Freiburg bietet eine kostenlose und neutrale sicherungstechnische Beratung vor Ort an.

Terminvereinbarung: Tel. 0761/29608-25 oder freiburg.pp.praevention@polizei.bwl.de

Wir möchten, dass Sie sicher leben!

Ihre Polizei



Vereinsmitteilungen

Berechnungsgemeinschaft Wasserfallen Achkarren

Sehr geehrte Winzerinnen und Winzer von Achkarren,

die Berechnungsgemeinschaft Wasserfallen hat den Zweck ihrer einstigen Gründung verloren. Nun stellt sich die Frage, ob die Gemeinschaft weitergeführt werden soll.

Deshalb fragen wir Sie liebe Winzerinnen und Winzer ob Sie Interesse haben, dieser Gemeinschaft beizutreten. Um ein Stimmungsbild einzuholen ist es notwendig, dass wir von Ihnen eine Rückmeldung erhalten.

Wenn Sie der Gemeinschaft beitreten wollen, melden Sie sich bei der Ortsverwaltung Achkarren schriftlich, mit Name und Größe der zu bewässernden Fläche.

Die Berechnungsgemeinschaft wird dann im Lauf des nächsten Frühjahrs mit Ihnen in Kontakt treten.

Mit freundlichen Grüßen

Berechnungsgemeinschaft Wasserfallen

Oberrotweiler Adventskonzert 2019

Am Samstag, 21. Dezember 2019 um 19 Uhr laden die musikalischen Vereine in Oberrotweil zu einem besinnlichen Adventskonzert in die Kirche St. Johannes ein. Der Eintritt ist frei, die freiwilligen Spenden kommen der Kirchengemeinde sowie den beteiligten Vereinen zugute. Anschließend besteht die Möglichkeit, den Abend vor dem vierten Advent gemütlich in der Alten Schule ausklingen zu lassen.

Oberrotweiler

Advents ★ Konzert

in der Pfarrkirche Sankt Johannes

- ★ Kirchenchor
- ★ MISS-TONES
- ★ Sängerbund
- ★ Stimm-Band
- ★ Winzerkapelle

Samstag 21.12.2019 um 19:00

Der Eintritt ist frei.
Spenden nach dem Konzert sind herzlich willkommen.
Im Anschluss bewirten die Vereine in der alten Schule.



SG Vogtsburg Jugend

SG VOGTSBURG

Einladung zur
WEIHNACHTSFEIER

14. Dezember 2019
14:00 Uhr – 17:00 Uhr
Festhalle Burkheim

Tombola
mit Sonderverlosung

tolle Programmpunkte

sportliches Highlight

Die Jugend der SG Vogtsburg
sorgt für das leibliche Wohl

Fußball

SV Burkheim

Sonntag, 15.12.2019

SV Burkheim 2	-	SC Kiechlinsbergen 2	12:45 Uhr
SV Burkheim	-	SC Kiechlinsbergen	14:45 Uhr



LandFrauen Vogtsburg

BezirksLandFrauenTag am Samstag, **01. Februar 2020**

in Ihringen 13:30 Uhr

-„Zur Sache Frau“ Referentin Marlies Blume

Es geht zur Sache, aber vor allem um den Menschen. Mit ihrer lebenswürdigen direkten Art spielt sie sich in die Herzen, gibt dabei dem Hirn ausreichend Futter und appelliert an den gesunden Menschenverstand. Sie brennt für ihre Sache... und wenn alle dazu ihren Funken sprühen lassen, dann gibt es ein großartiges Feuerwerk!

-Verabschiedung unserer Bezirksvorsitzenden Luise Blattmann
- MISS-TONES Vogtsburg werden den Nachmittag musikalisch einrahmen

Anmeldungen bitte bis 22.01.2019 beim jeweiligen Ortsverein. Es werden Fahrgemeinschaften vom jeweiligen Ortsverein organisiert. Denkt daran, ein Kaffeegedeck mitbringen.

Anmeldungen

Achkarren	Liane Mäder Tel. 6367
Bischoffingen	Inge Kunert Tel. 1657
Burkheim	Heidi Bauer Tel.6824
Oberbergen	Christa Zeller Tel. 1276
Oberrotweil	Ulrike Schindler-Eith Tel. 949239



DRK Ortsverein Oberbergen

Ankündigung

Am Samstag 18. Januar 2020 ist die Alteisensammlung in Oberbergen.

Containerstandort: Turnhalle Oberbergen



LandFrauen Achkarren

Herzliche Einladung zur Adventsfeier



Liebe Landfrauen, unsere Adventsfeier findet am **Samstag, 14.12.2019** um 14.30 Uhr **im Gemeindesaal** statt. Gemeinsam wollen wir uns in gemütlicher Kaffee-/Tee-Runde auf die Weihnachtszeit einstimmen. Gesellige Beiträge dazu sind natürlich gerne willkommen.

Wir freuen uns auf Euer Kommen.
Herzliche Grüße
Eure Vorstandschaft



LandFrauen Oberrotweil



Liebe LandFrauen, liebe Land-Männer, liebe Interessierte,

das Jahr neigt sich bald zu Ende und wir möchten Euch gerne **DANKE** sagen für Euer Vertrauen, die rege Teilnahme und die vielen positiven Zusprüche für unsere Veranstaltungen und die fleißigen HelferInnen und KuchenbäckerInnen.

Das alles motiviert uns sehr!
Wir wünschen Euch frohe Festtage und kommt alle gut in ein neues und spannendes Jahr 2020!
Euer Vorstandsteam der LandFrauen Oberrotweil

Termine Anfang 2020: Offener Elterntreff

Themen:

„Werte in Erziehung und Partnerschaft“ und Zeit für persönliche Anliegen

für alle Interessierten auch Nichtmitglieder

Referent: Dieter Scholz

Coaching & Beratung, Elternbegleiter

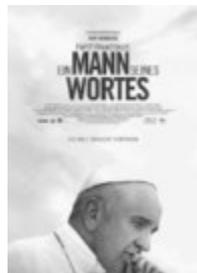
Kinderschutzfachkraft § 8a, Pädagoge

Familien-Paar- & Einzelberater

Dienstag, 7. Januar 2020

um 19.30 Uhr - 21 Uhr

im LandFrauenraum Oberrotweil



Für **Dienstag, den 14. Januar 2020** spielt das Kommunale Kino e.V. Breisach eine Sondervorführung für uns

„**Papst Franziskus - Ein Mann seines Wortes**“ ein bewegendes, tiefgründiges und aufrüttelndes Filmmonument von Wim Wenders!

Für den Filmgenuss sind alle willkommen, bitte mit Anmeldungen zwecks Rückmeldung ans Kino-Team bzgl. Saalauslastung bitte bis 5. Januar 2020 bei Christiane.Wangler@gmx.de oder Tel. 935674

Wir bilden Fahrgemeinschaften!

Im Auftrag des Bildungs- und Sozialwerk des LandFrauenverband Südbaden e.V.

Landfrauen Oberrotweil – Ortsgruppe Bickensohl

Gymnastik - Gruppe

Am kommenden Montag, den 16.12.19 haben wir unsere Weihnachtsfeier. Wir beginnen mit beiden Gruppen um 18 Uhr mit Gymnastik.

Danach gehen wir zum gemütlichen Teil über.

Bitte eine Tasse und eine große Plastikschüssel mitbringen.

Wir wünschen eine besinnliche Adventszeit, ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins Neue Jahr.

Wir starten in 2020 wieder am Montag, den 13. Januar um 18 Uhr bzw. 19 Uhr in der Alten Schule Bickensohl.

Gesangverein Frohsinn Achkarren



Ein Fall für
Pater Brown

**21.12.2019
19.30 UHR
WINZERSAAL
ACHKARREN**

Einladung zum
Weihnachtsabend des Gesangverein Frohsinn Achkarren

Gäste: Kaiserstühler Trachtenkapelle Achkarren
Die Theaterwerkstatt Achkarren
spielt das Stück „Ein Fall für Pater Brown“ nach G.K. Chesterton

Wir würden uns über eine Spende zu unserer Tombola freuen. Am 16.12., 17.12. und 18.12.2019 sammeln wir in Achkarren. Im Voraus herzlichen Dank!



Landjugend Bischoffingen

Liebe Vogtsburger Bürger!

Wir, die Landjugend Bischoffingen, laden Sie alle ganz herzlich zu einem weihnachtlichen „Adventsglühwii“ hier in Bischoffingen ein. **Dieser beginnt am Freitag, den 20.12.2019 um 18:00 Uhr an der neuen Schule.**

Für das leibliche Wohl wird durch Glühwein, Kinderpunsch, Crêpes und heißen Würsten gesorgt sein.

Wir würden uns freuen, viele von Ihnen anzutreffen um gemeinsam in weihnachtliche Stimmung zu kommen!

Die Landjugend Bischoffingen



Hallo Ihr Schneebegeisterten!

Wie jedes Jahr geht die Landjugend Bischoffingen wieder Ski- und Schlittenfahren. Am **04.01.2020** bringt uns der Bus um 04:30 Uhr ins Montafon. Der Bus kostet 25 Euro pro Person. Falls wir euch wieder Lust auf einen super Ski-/Rodeltag gemacht haben, dann meldet euch bitte bis zum **24.12.2019** bei *Johannes Göring, Bergstraße 41, 79235 Bischoffingen* mit den besagten 25 Euro verbindlich an. Das Geld für die Ski-/Rodelkarte wird im Bus eingesammelt. Abfahrt ist am Amthof in Bischoffingen.



Wir freuen uns auf einen wundervollen Ausflug mit euch allen!
Die Landjugend Bischoffingen



Nachtwächter Burkheim

Burkheimer Nachtwächter

Sonderrundgänge auf Vorbestellung

Tel. 07662/9393-0



Skifreunde Burkheim

JUBILÄUMSABEND IM SKIKELLER

Wir laden alle Freunde und Gönner der Skifreunde Burkheim am Dienstag, den 17.12.2019 ab 19:30 Uhr, zu unserem Jubiläumsabend im Skikeller herzlich ein. Gemeinsam mit Euch wollen wir ein paar schöne Stunden verbringen und die 40 Jahre Vereinsgeschichte Revue passieren lassen.



KURSE

Gerne nehmen wir auch schon eure Anmeldungen für die neuen Kurse in 2020 entgegen.

Nähere Informationen, alle Termine sowie weitere Angebote, Preise, Kontaktdaten und Öffnungszeiten des Skikellers findet Ihr auf unserer Homepage www.skifreunde-burkheim.de oder besucht uns immer dienstags von 19.30 - 21.30 Uhr direkt im Skikeller. Anmeldungen auch gerne direkt per Mail unter skifreunde-burkheim@t-online.de

Eure Skifreunde Burkheim e.V.

Winzerkapelle Oberbergen

Haben Sie schon ein passendes Weihnachtsgeschenk für Ihre Familie, Freunde und Bekannte?

Wie wäre es mit einer Karte zu unseren **Kammertönen 2020?**

Kaiserstuhl Barock

mit Gastmusikern des Freiburger Barockorchesters

Sonntag, 26.01.2020

Matinée 11.00 Uhr

Soirée 18.00 Uhr

Festhalle Vogtsburg-Schelingen

Eintritt: € 12,- Erwachsene, € 8,- Kinder unter 14 Jahre

Vorverkauf: Weingut Baumgartner, Oberbergen, 07662 -60 40,
info@weingut-baumgartner.de



Sportverein Burkheim e. V.

TRADITIONELLER SILVESTERKICK

„ALT GEGEN JUNG“
IN KOOPERATION



31.12.2019

Rheinstadion Burkheim

Bewirtung: 12 - 18 Uhr

Treffpunkt Spieler: 13 Uhr

Spielbeginn: 14:30 Uhr

Ob Groß oder Klein, Dick oder Dünn, m/w/d,
Profi-, Amateur- oder Hobbyfußballer... Alt oder Jung...
jeder ist herzlich eingeladen mitzuspielen.

Wir freuen uns auf zahlreiche Spieler sowie Zuschauer!
SV Burkheim 1920 e.V.



Tennisclub Kaiserstuhl e. V.



www.prof-alban.de

Schwoof

Sa. 28.12.2019 ab 20 Uhr
Festhalle Bischoffingen

Ende des redaktionellen Teils

Täglich frischer Feldsalat.



Ab 29. November Verkauf
von Weihnachtsbäumen. 

Mo.-Fr. 8.00 - 18.00 Uhr
Sa. 8.00 - 17.00 Uhr

Harald Wochner · Merdingen (Aussiedlerhof)
Wasenweiler Straße 1 · Tel. 07668-95 16 77
M. 0172 620 852 9 · www.wochner-landfrisch.de



Wir suchen Mitarbeiter (m/w) für

Raumpflege Zimmerreinigung

Teilzeit oder Vollzeit Eintritt n.V.

Seien Sie ein Teil unseres Teams !

Ihre Bewerbungen bitte an
Kreuz-Post Hotel-Restaurant-Spa
79235 Vogtsburg-Burkheim Tel. 07662/90910
karriere@kreuz-post.de

Zuverl. Prospektverteiler ab 13 Jahre (m/w/d)

für die Verteilung fertig zusammengestellter

Prospektsets in **Achkarren** gesucht.

Bewerbungszeiten: Mo.-Fr. 08.30 - 17.00 Uhr

Tel. 07822 4462-0 • E-Mail: info@pf-direktwerbung.net

Christbaumverkauf

Beginn am **07.12.2019** 



Jeder Baumkunde erhält eine Tasse Glühwein.

☆ Verkauf: Montag - Samstag ☆

Ralf Stritt ♦ Brünnele buck 16 ♦ Burkheim



AUFUNDWEG ZU
DEN SCHÖNSTEN
ZIELEN DER WELT!



JAPAN

DAS LAND DER AUFGEHENDEN SONNE

ab € 2.595,- pro Person

1. TERMIN: 14.05.-23./24.05.2020

2. TERMIN 29.10.-07./08.11.2020

ab/bis FRANKFURT oder ZÜRICH

11-Tägige Rundreise in ausgesuchten Mittelklassehotels mit
Frühstück. Verpflegungspaket sowie Zusatzausflüge Nikko und
Nara zubuchbar.



Herzlich Willkommen in „Nippon“ – dem Land, in dem die Sonne ihre Wurzeln hat. Japan bietet einzigartige Kontraste zwischen reichen Traditionen und facettenreicher Moderne. Begleiten Sie uns in eine faszinierende Welt, wie Sie sie noch nicht erlebt haben. Erkunden Sie die dynamische Metropole Tokyo und die ehrwürdige Kaiserstadt Kyoto. Bewundern Sie die majestätischen Landschaften des Fuji-Hakone-Nationalparks und der japanischen Alpen. Genießen Sie die kulinarischen Köstlichkeiten des Landes und lassen Sie sich von der Gastfreundlichkeit der Japaner verzaubern. Kommen Sie mit uns und aus dem Staunen nicht mehr heraus!

Bitte senden Sie mir Infos zur Reise: Japan

Termin: 14.05.-23./24.05.2020 29.10.-07./08.11.2020

Vor- und Zuname:

Straße/Hausnr.:

PLZ/Wohnort:

Telefon tagsüber:

Bitte gleich per Post oder Telefax einsenden an:

PRIMO-Reisebüro · Daisendorferstr. 34 · 88709 Meersburg

Telefon: 0 75 32 / 80 01 - 0 · Telefax: 0 75 32 / 80 01 - 22

E-Mail info@aufundweg.net · Internet: www.aufundweg.net

GLÜH+WEIN

21. DEZ '19

AB 17 UHR

WEIN & ESSEN
DJ MUSIK
LOUNGE
GLÜHWEIN

Weingut Lena Flubacher
Führhüpterweg 7
79241 Ihringen am Kaiserstuhl

LENA FLUBACHER
weingut

Mehr Infos unter: www.lena-flubacher.de

Reine Bienenwachskerzen

Regionale Spezialitäten & Geschenkideen
für die Advents- und Weihnachtszeit

Aktion: Christbaumkerzen 20 Stück € 9,90



Kaisersthüler Kerzenwerkstatt

Bachenstr. 34, 79241 Ihringen
Tel. 07668 / 99 62 82 5, www.aloke.de
Mo. - Fr. 9 - 12 Uhr und 15 - 18 Uhr
Sa. 10 - 13 Uhr, Mi. geschlossen
und täglich auf dem Freiburger Münstermarkt



Fröhliche Weihnacht
und einen guten Rutsch
ins neue Jahr.
Vielen Dank für das uns
entgegengebrachte
Vertrauen.

Gasthaus Bären

Hauptstr. 4, 79235 Vogtsburg

Familie Ihle

sowie das Bären-Team

Betriebsferien

27.12.2019 - 23.01.2020

24.12.2019 geschlossen

25. u. 26.12. mittags bis 15 Uhr geöffnet

Tischreservierung erwünscht

In diesem Zeitraum
keine Lottoannahme.

DR. TRAEGER



GÖHLER

Dr. Tessa Traeger

Rechtsanwältin

- Fachanwältin für Miet- u. Wohnungseigentumsrecht
- Fachanwältin für Verkehrsrecht
- Fachanwältin für Versicherungsrecht
- Vertragsrecht

Willi Göhler

Rechtsanwalt

- Fachanwalt für Arbeitsrecht
- Fachanwalt für Familienrecht
- Erbrecht
- Grundstücksrecht

Gottenheimer Str. 15 • 79268 Bötzingen
Tel. 07663/9319-0 • Fax 07663/9319-19
kanzlei@traeger-goehler.de • www.traeger-goehler.de



Roland Weis
Steinmetz und Bildhauer

Kapellenstraße 5a
79235 Vogtsburg - Oberbergen
07662/949118 od. 01749483261
www.steinmetz-weis.de

Meisterbetrieb

Wilhelm Kraft

Farben • Gartenbedarf • Schreibwaren

Bachenstraße 20 • 79241 Ihringen • Telefon 0 76 68 / 3 05
www.wilhelm-kraft-ihringen.de

- Folienballons und Latexballons für verschiedene Anlässe z. B. für Geburtstag, Hochzeit, Geburt, ...
- Bastelshop, Rayher, ..
- Deko, Kerzen, Bänder, ..
- Geschenkartikel
- Glückwunschkarten
- Spielwaren
- Sämereien
- Blumenerde, Düngermittel, ..
- Regiokarten
(Monatskarte, Jahreskarte, Punktekarte)

AUF FARBEN, LACKE UND ZUBEHÖR ERHALTEN
SIE 10 % RABATT Angebote ausgeschlossen!

Wir machen es
Ihnen einfach.

Immobilienverkauf
und -vermittlung.
Mit Kompetenz, Erfahrung
und Qualität.

Ihre Immobilienmaklerin:
Carmen Hagenlocher
Immobilienfachwirtin (IHK)
Telefon 07633 812-9100

Sparkasse
Staufen-Breisach
ImmobilienCenter

WIR FINDEN FÜR JEDE TREPPE DIE RICHTIGE LÖSUNG!
Treppenlifte • Plattformlifte • Senkrechtlifte



07741- 965858
www.reha-lift.com

denn Bewegungsfreiheit ist Lebensqualität!

DER SERVICE & VERKAUF VOM PROFI AUS IHRER REGION!

Staufen darf nicht zerbrechen!

stauenstiftung.de

Stiftung zur
Erhaltung
der historischen
Altstadt
Staufen

identis.de

2020 WIRD IHR GLÜCKSAHR
Es fängt schon gut an: **25%* Rabatt**
auf Ihre ersten Anzeigenschaltungen im Januar



%
Unsere
Neujahrsaktion
für Sie!

■ Aktionscode P-2020-01

25%* Rabatt auf Ihre ersten Anzeigenschaltungen im Januar

Die Feiertage sind vorbei und das Geschäftsleben kommt wieder in Fahrt. Starten auch Sie mit neuem Schwung in das Neue Jahr. Ihre rabattierten Anzeigen im „Blättle“ bringen Ihren geschäftlichen Erfolg auf Touren. **Na? Fühlt sich Ihr Glücksjahr schon gut für Sie an?**

Unsere Aktion gilt vom 3.1. - 31.1.20 in den Kalenderwochen 2, 3, 4 und 5.

Es gelten unsere AGB (siehe www.primo-stockach.de) und unsere aktuellen Preislisten für Gewerbetreibende und Werbeagenturen (gültig ab 1. Januar 2020). *Um in den Genuss dieser Aktion zu kommen liefern Sie bitte Ihre druckfähigen, fertigen Anzeigenvorlagen (Daten) bis donnerstags, 9 Uhr in der Vorwoche. Ebenfalls bitten wir um die Abbuchungserlaubnis, andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen. Alle bestehenden Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind außer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen Ihrem Kundenkonto gutgeschrieben. Farbzuschläge sind nicht rabattierfähig.

 **PRIMO**
Verlag | Druck | Service

PRIMO-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG



0 77 71 93 17-11



0 77 71 93 17-40



anzeigen@primo-stockach.de



www.primo-stockach.de

1879 140 Jahre 2019



**Raiffeisenbank
Kaiserstuhl eG**

Die Region • Die Menschen • Die Bank ... meine Bank

**Christbaumverkauf und Glühwein
beim Raiffeisen Markt**
Bewirtung mit Glühwein/Kinderpunsch/heissen Würsten

**Am Freitag und Samstag, den
13. + 14. Dezember 2019**
Bewirtung Fr ab 10.00-18.00 / Sa 8.00-13.00

Beim Kauf eines Christbaums gibt's
eine heiße Wurst & ein Glühwein
gratis!



Bahnhofstr. 41 · 79238 Vogtsburg-Oberrohrweil
Tel. 0 76 62 - 93 44 0 · www.rm-kaiserstuhl.de

Fachmarkt für Garten, Getränke, Obst- und Weinbau

Öffnungszeiten
Montag - Freitag
8.00 - 18.00 Uhr
und Samstag
8.00 - 13.00 Uhr



Gärtnerei Bärmann
BLUMENFACHGESCHÄFT



- ❖ Amaryllis, Christrosen,
- ❖ Alpenveilchen & Weihnachtssterne
- ❖ Gestecke & Floristik

Wir verwenden SAFE CANDLE-
selbstverlöschende Kerzen



safe candle
selbstverlöschend

Öffnungszeiten: Mo.- Sa. 8:00 - 12:00 Uhr, 14:00 - 18:00 Uhr
Sa. mittags geschlossen

Kirchgasse 27 · 79291 Meringingen
Telefon 07668 / 219



★ *Wir möchten uns bei all unseren Gästen
für das Jahr 2019 bedanken,
wünschen Ihnen besinnliche Weihnachtsfeiertage
und einen guten Rutsch ins Jahr 2020!*

★ ★

21.12. Konzert mit der Band Fire of Soul
25. & 26.12 weihnachtlich Leckerer vom Bufett...
keine Lust an Weihnachten selbst zu kochen und
es sollte für jeden was dabei sein? Kommen Sie zu
uns, wir bieten jeweils von 12-15.00 Uhr und von
17.30-20.30 Uhr ein Bufett mit allem, was dazugehört
an, 31,00€ p.P. Wie immer haben wir auch leckere
Kuchen und Torten zur Versüßung des Kaffees.
31.12 bis einschl. Samstag, 04.01. geschlossen
06.01. Drei Königsfrühstück
17,50€ p.P. inklusive Kaffee von 10-12 Uhr ★

TÄGLICH AB 11.00 UHR & SAMSTAG AB 17.00 UHR
SONN - & FEIERTAGS DURCHGEHEND WARMER KÜCHE AB 11 UHR
MONTAG RUHETAG

Bitte Reservieren Sie rechtzeitig ★



[Dialekt] KLEINSTEINEN 11 - 79291 MERDINGEN
CAFE RESTAURANT BAR WWW.INS-DIALEKT.DE - 07668-9960550

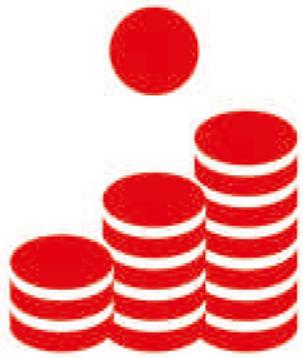
**Frauenarztpraxis
Dr. Karin Schneidenberger**
Goethestraße 21 | 79356 Eichstetten | Tel. 07663-46 33

Wegen Weihnachtsferien ist unsere Praxis
→ von Montag, 23.12.2019 bis einschl. 31.12.2019 geschlossen
→ Am Donnerstag, 02.01.2020 und Freitag, 03.01.2020 haben
wir von 9-12³⁰ Uhr geöffnet

**Wir wünschen allen fröhliche Weihnachten
und ein gesundes Neues Jahr 2020.**



**Unabhängig
ist einfach.**



sparkasse-staufen-breisach.de/unabhaengigkeit

**Jetzt beraten lassen,
damit Frau später
finanziell abgesichert ist.**

Einfach Termin vereinbaren
unter Telefon 07633 812-0.



Wenn's um Geld geht
 **Sparkasse
Staufen-Breisach**

Fröhliche Weihnachten und
einen guten Start ins neue
Jahr wünscht Ihnen

CHILLA

**ELEKTROHAUSGERÄTE
VERKAUF + KUNDENDIENST**

Martin Chilla

- ☛ Lieferung, Anschluss, Montage
- ☛ Reparaturen und Ersatzteilverkauf
- ☛ Beratung auch vor Ort
- ☛ Elektro Hausgeräte-Ausstellung
- ☛ Klein- und Großgeräte
- ☛ Kaffeevollautomaten

79235 Vogtsburg-Burkheim ■ Tullastr. 18
Tel. (07662) 495 ■ Fax (07662) 947573
E-Mail: m-chilla@t-online.de
www.iq-chilla-elektro.de

Markenprofil

Fußpflege & Kosmetik
Im Winzerhaus

*Ich bedanke mich bei meiner Kundschaft
für ihr Vertrauen.
Frohe Weihnachten
und gut zu Fuß ins neue Jahr.*

☆ Geschlossen vom 20.12.2019 – 07.01.2020

Ihre Sabine Meier-Schomburg • staatl. gepr. Kosmetikerin
Niederrotweil 24 • 07662 - 1582

Natur
echt pur

WIR BAUEN WOHNFÜHLHÄUSER:
Die **Öko**haus-
Manufaktur.

- Ökologische Holzbauweise
- Individuell geplant
- Schlüsselfertig zum Festpreis
- Aufstockungen und Anbauten
- Erfahrung aus über 900 Häusern

Neu in Vogtsburg:
Vereinbaren Sie Ihren indivi-
duellen Besichtigungstermin
in unserem Live-Haus.
Telefon 07662 9369906

Burkart
Haus

Zentrale: Teichmatt 28, 77871 Renchen, www.burkart-haus.de

5 €
gratis

Schiffsausflüge

Verschenken Sie Träume an Bord
Legen Sie Ihren Lieben doch etwas Besonderes
unter den Weihnachtsbaum.
Kaufen Sie bis zum 20.12.19 (einschl.) einen Gut-
schein ab 50,00 EUR Wert und Sie erhalten einen
Verzehrgutschein im Wert von 5,00 EUR gratis dazu.

Breisacher Fahrgast-Schiffahrt GmbH
Tel. 0 76 67 94 20 10 • info@bfs-linie.de • www.bfs-linie.de

S

sweetware

Wir stellen ein (m/w/d):

**Fachkraft für
Lagerlogistik 100%**

Ihr Profil: **SIE WOLLEN
SIE MACHEN**

Schicken Sie ihre
Bewerbung an:

Sweetware GmbH & Co. KG
Am Krebsbach 4
79235 Vogtsburg
bewerbung@sweetware.de
www.sweetware.de

HARIBO
Kooperations-
partner



Wir wünschen Ihnen ein
Frohes Weihnachtsfest
und einen guten Rutsch ins **Jahr 2020!**



79235 Vogtsburg-Burkheim
Öffnungszeiten zum Jahreswechsel
Heilig Abend 24.12. Abend-Menu
25.12. & 26.12.2019 **Weihnachtsbuffet**
31.12. **Silvesterball**

Brunchtermine

22. Dez 2019 / 01. Jan 2020 / 06. Jan 2020
26. Jan 2020 / 09. Feb 2020 / 23. Feb 2020
Preis pro Person 29,00 Euro



Brunch- & Wellness-Gutscheine

Tel. 07662/90910 info@kreuz-post.de



*Wir sagen Danke für
das Vertrauen im zu
Ende gehenden Jahr.
Wir wünschen ein
frohes Fest und ein
erfolgreiches 2020.*

Thomas Senn
Malerfachbetrieb
Malerarbeiten
Bautrocknung
Schimmelsanierung

15 Jahre
Malerfachbetrieb

Am Badenbergr 35
79235 Vogtsburg-
Oberrotweil
Tel. 07662 - 8740

Frohe Weihnachten
und ein gutes, gesundes neues Jahr

Vielen Dank für Ihr Vertrauen im Jahr 2019!

RSCHMIDT
Schreinerei

Möbel ■ Innenausbau ■ Möbelrestauration ■ Reparaturen ■ Türen
Emil-Gött-Strasse 3 | 79361 Sasbach-Jechtingen
Telefon: 0 76 62 • 16 79 | schreinerei.robert.schmidt@t-online.de

Frohe Weihnachten
und ein gutes, gesundes neues Jahr
Vielen Dank für Ihre Treue und Ihr Vertrauen

SACHERER
FAHRZEUGTECHNIK KG

Oberrotweil • Bahnhofstraße 34
Achkarren • Am Krebsbach 6
Telefon: 0 76 62 / 69 04

*„Wo Liebe wächst,
gedeiht Leben -
wo Hass aufkommt -
droht Untergang.“*

Mahatma Gandhi

Ein ruhiges Weihnachtsfest sowie
bei bester Gesundheit ein frohes, neues Jahr
wünsche ich all meinen Patienten.

Herzlichst Eure Iris
med. Fußpflege - Massagepraxis
Iris Flösch
Unterholz 8, Vogtsburg, Tel.: 1881



Ihre hilfreiche Begleitung im Trauerfall

Nigrin
seit 1903 Inh. Schätzle

Bestattungen

www.bestattungen-kaiserstuhl.de



Vogtsburg-Oberrotweil • Hauptstraße 11 & Mittelgasse 10 • Telefon: 0 76 62 / 231 • Tag u. Nacht erreichbar



Frohes WEIHNACHTSFEST

Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie
ein **besinnliches Weihnachtsfest** und
ein gesundes und **glückliches Jahr 2020**.

Herzlichen Dank für Ihr Vertrauen!



CCI Pflegedienst

von Mensch zu Mensch

79235 Vogtsburg im Kaiserstuhl

☎ 07662/949585

✉ pflegedienst@von-mensch-zu-mensch.com

🌐 www.von-mensch-zu-mensch.com



Frohe WEIHNACHTEN

Neun Linden
Oberrotweil im Kaiserstuhl

Hauptstraße 65 * 79235 Vogtsburg - Oberrotweil

Tel.: 0 76 62 / 8 02 02 * Fax: 0 76 62 / 91 22 31

Mail: info@neun-linden.de * web: www.neun-linden.de

**1. und 2. Weihnachtsfeiertag mittags geöffnet,
am Freitag, den 27.12. haben wir geschlossen.**

*Vielen Dank für das schönste Geschenk,
dass Sie uns machen konnten:*

Ihr Vertrauen in uns!

Wir wünschen unseren Gästen, Freunden
und Bekannten ein besinnliches

Weihnachtsfest und für das kommende Jahr
Gesundheit, Glück und Erfolg.

Ihre Familie Kießler mit Team

Nachhilfe

Kl. 4 bis zum Abi

Ma, De, Eng. sehr preiswert.

(gewerblich) 015792463601

 *ab 19 Uhr*

HEIDI'S KUEFER SILVESTER-MENÜ

Winzersekt | 4-Gang-Menü
Mitternachtssnack | Weinbegleitung

17 - 19 Uhr kleine Karte & Flammkuchen

• Eisenbahnstraße 9 | 79241 Ihringen | T 0 76 68 / 99 68 140
www.heidis-kuefer.de

Ludwig Figlestahler

Bestattungsdienst

- † Überführung / Abholung
- † Aufgeben der Todesanzeige
- † individuelle Betreuung

- † Erledigung aller Formalitäten
- † Organisation der Beerdigung
- † Tag und Nacht erreichbar

Milchstr. 9, 79206 Breisach-Gündlingen, Tel.: 07668/902090, Mobil: 0170/2137708